

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 411/2010**z dnia 10 maja 2010 r.****zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 194/2008 w sprawie przedłużenia obowiązywania i wzmocnienia środków ograniczających wobec Birmy/Związku Myanmar**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając Rozporządzenie Rady (WE) nr 194/2008 z dnia 25 lutego 2008 r. w sprawie przedłużenia obowiązywania i wzmocnienia środków ograniczających wobec Birmy/Związku Myanmar, uchylające rozporządzenie (WE) nr 817/2006 ⁽¹⁾, a w szczególności art. 18 ust. 1 lit. b) tego rozporządzenia,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik VI do rozporządzenia (WE) nr 194/2008 zawiera wykaz osób, grup i podmiotów, których fundusze oraz zasoby ekonomiczne podlegają zamrożeniu na mocy tego rozporządzenia.
- (2) Załącznik VII do rozporządzenia (WE) nr 194/2008 zawiera wykaz przedsiębiorstw będących własnością lub znajdujących się pod kontrolą rządu Birmy/Związku Myanmar, jego członków lub związanych z nimi osób, które to przedsiębiorstwa na mocy tego rozporządzenia podlegają ograniczeniom w zakresie inwestycji.
- (3) W załączniku II I III do decyzji Rady 2010/232/WPZiB z dnia 26 kwietnia 2010 r. ⁽²⁾ określono osoby fizyczne

i prawne, wobec których środki ograniczające mają być stosowane zgodnie z art. 10 tejże decyzji, a rozporządzenie (WE) nr 194/2008 nadaje skutek tej decyzji w takim zakresie, w jakim konieczne jest działanie na szczeblu Unii. Należy zatem odpowiednio zmienić załączniki VI i VII do rozporządzenia (WE) nr 194/2008.

- (4) W celu zapewnienia skuteczności środków przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu powinno ono wejść w życie z dniem jego publikacji,

PRZYMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Załącznik VI do rozporządzenia (WE) nr 194/2008 zastępuje się tekstem załącznika I do niniejszego rozporządzenia.
2. Załącznik VII do rozporządzenia (WE) nr 194/2008 zastępuje się tekstem załącznika II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 10 maja 2010 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,

João VALE DE ALMEIDA

Dyrektor Generalny ds. Stosunków Zewnętrznych

⁽¹⁾ Dz.U. L 66 z 10.3.2008, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 105 z 27.4.2010, s. 22.

ZAŁĄCZNIK I

ZAŁĄCZNIK VI

Wykaz członków rządu Birmy/Związku Myanmar oraz związanych z nimi osób, podmiotów i organów, o których mowa w art. 11

Uwagi

- (1) Pseudonimy lub warianty pisowni oznaczono słowem „vel”;
- (2) Data ur. oznacza datę urodzenia;
- (3) Miejsce ur. oznacza miejsce urodzenia;
- (4) Jeżeli nie zaznaczono inaczej, wszystkie paszporty i dowody tożsamości są dokumentami wystawionymi w Birmy/Związku Myanmar.

A. PAŃSTWOWA RADA POKOJU I ROZWOJU (SPDC)

#	Nazwisko (i ewent. pseudonimy)	Dane identyfikacyjne (funkcja/tytuł, data i miejsce urodzenia, nr paszportu/dowodu tożsamości, małżonek/małżonka lub syn/córka...)	Płeć (M/K)
A1a	Głównodowodzący sił zbrojnych Than Shwe	przewodniczący, ur. 2.2.1933	M
A1b	Kyaing Kyaing	żona głównodowodzącego sił zbrojnych Than Shwe	K
A1c	Thandar Shwe	córka głównodowodzącego sił zbrojnych Than Shwe	K
A1d	Major Zaw Phyto Win	mąż Thandar Shwe wicedyrektor Departamentu Eksportu, Ministerstwo Handlu	M
A1e	Khin Pyone Shwe	córka głównodowodzącego sił zbrojnych Than Shwe	K
A1f	Aye Aye Thit Shwe	córka głównodowodzącego sił zbrojnych Than Shwe	K
A1g	Tun Naing Shwe vel Tun Tun Naing	syn głównodowodzącego sił zbrojnych Than Shwe, właściciel J and J Company	M
A1h	Khin Thanda	żona Tun Naing Shwe	K
A1i	Kyaing San Shwe	syn głównodowodzącego sił zbrojnych Than Shwe, właściciel J's Donuts	M
A1j	Dr Khin Win Sein	żona Kyaing San Shwe	K
A1k	Thant Zaw Shwe vel Maung Maung	syn głównodowodzącego sił zbrojnych Than Shwe	M
A1l	Dewar Shwe	córka głównodowodzącego sił zbrojnych Than Shwe	K
A1m	Kyi Kyi Shwe vel Ma Aw	córka głównodowodzącego sił zbrojnych Than Shwe	K
A1n	Podpułkownik Nay Soe Maung	mąż Kyi Kyi Shwe	M
A1o	Pho La Pyae (Full Moon) vel Nay Shwe Thway Aung	syn Kyi Kyi Shwe oraz Nay Soe Maung, dyrektor Yadanabon Cybercity	M
A2a	Zastępca głównodowodzącego sił zbrojnych Maung Aye	wiceprzewodniczący, ur. 25.12.1937	M
A2b	Mya Mya San	żona zastępcy głównodowodzącego sił zbrojnych Maung Aye	K
A2c	Nandar Aye	córka zastępcy głównodowodzącego sił zbrojnych Maung Aye, żona majora Pye Aung (D15g); właścicielka Queen Star Computer Co.	K

#	Nazwisko (i ewent. pseudonimy)	Dane identyfikacyjne (funkcja/tytuł, data i miejsce urodzenia, nr paszportu/dowodu tożsamości, małżonek/małżonka lub syn/córka...)	Płeć (M/K)
A3a	Generał Thura Shwe Mann	szeft sztabu, koordynator operacji specjalnych (wojsk lądowych, marynarki i sił powietrznych), ur. 11.7.1947	M
A3b	Khin Lay Thet	żona generała Thura Shwe Mann, ur. 19.6.1947	K
A3c	Aung Thet Mann <i>vel</i> Shwe Mann Ko Ko	syn generała Thura Shwe Mann, Ayeya Shwe War (Wah) Company, 5, Pyay Road, Hlaing Township, Yangon oraz współwłaściciel RedLink Communications Co. Ltd, No. 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Road, Bahan Township, Yangon, ur. 19.6.1977	M
A3d	Khin Hnin Thandar	żona Aung Thet Mann	K
A3e	Toe Naing Mann	syn generała Thura Shwe Mann, ur. 29.6.1978, właściciel Global Net and Red Link Communications Co. Ltd, No. 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Road, Bahan Township, Yangon, Internet Service Providers	M
A3f	Zay Zin Latt	żona Toe Naing Mann, córka Khin Shwe (J5a), ur. 24.3.1981	K
A4a	Generał broni Thein Sein	„premier”, ur. 20.4.1945, Pathein	M
A4b	Khin Khin Win	żona generała broni Thein Sein	K
A5a	Generał (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	(Thiha Thura to tytuł) „pierwszy sekretarz”, ur. 29.5.1950, przewodniczący Krajowej Rady Olimpijskiej Związku Myanmar i przewodniczący Korporacji Ekonomicznej Związku Myanmar	M
A5b	Khin Saw Hnin	żona generała broni Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	K
A5c	Kapitan Naing Lin Oo	syn generała broni Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	M
A5d	Hnin Yee Mon	żona kapitana Naing Lin Oo	K
A6a	Generał dywizji Min Aung Hlaing	szeft Biura Operacji Specjalnych 2 (stany Kayah, Shan) od 23.6.2008	M
A6b	Kyu Kyu Hla	żona generała dywizji Min Aung Hlaing	K
A7a	Generał broni Tin Aye	szeft uzbrojenia, prezes UMEHL	M
A7b	Kyi Kyi Ohn	żona generała broni Tin Aye	K
A7c	Zaw Min Aye	syn generała broni Tin Aye	M
A8a	Generał dywizji Thar Aye <i>vel</i> Tha Aye	szeft Biura Operacji Specjalnych 1 (Kachin, Chin, Sagaing) od maja 2009 roku, ur. 16.2.1945 (wcześniej A11a)	M
A8b	Wai Wai Khaing <i>vel</i> Wei Wei Khaing	żona generała dywizji Thar Aye (wcześniej A11b)	K
A8c	See Thu Aye	syn generała dywizji Thar Aye (wcześniej A11c)	M
A9a	Generał dywizji Hla Htay Win	szeft wyszkolenia sił zbrojnych; od 23.6.2008 (poprzednio B1a); właściciel Htay Co. (wyręb i drewno)	M
A9b	Mar Mar Wai	żona generała dywizji Hla Htay Win	K
A10a	Generał dywizji Ko Ko	szeft Biura Operacji Specjalnych 3 (Pegu, Irrawaddy, Arakan); od 23.6.2008	M

#	Nazwisko (i ewent. pseudonimy)	Dane identyfikacyjne (funkcja/tytuł, data i miejsce urodzenia, nr paszportu/dowodu tożsamości, małżonek/małżonka lub syn/córka...)	Płeć (M/K)
A10b	Sao Nwan Khun Sum	żona generała dywizji Ko Ko	K
A11a	Generał broni Khin Zaw	szef Biura Operacji Specjalnych 4 (Karen, Mon, Tenas serim), od maja 2009 roku, wcześniej szef BOS 6 od czerwca 2008 roku (wcześniej G42a)	M
A11b	Khin Pyone Win	żona generała broni Khin Zaw (wcześniej G42b)	K
A11c	Kyi Tha Khin Zaw	syn generała broni Khin Zaw (wcześniej G42c)	M
A11d	Su Khin Zaw	córka generała broni Khin Zaw (wcześniej G42d)	K
A12a	Generał broni Myint Swe	szef Biura Operacji Specjalnych 5 (Rangun/Yangon)	M
A12b	Khin Thet Htay	żona generała broni Myint Swe	K
A13a	Arnt Maung	emerytowany dyrektor generalny, Dyrekcja ds. Wyznaniowych	M
A14a	Generał broni Ohn Myint	szef Biura Operacji Specjalnych 6 (Naypyidaw i Mandalay), od maja 2009 roku (wcześniej A8a)	M
A14b	Nu Nu Swe	żona generała broni Ohn Myint	K
A14c	Kyaw Thiha <i>vel</i> Kyaw Thura	syn generała broni Ohn Myint	M
A14d	Nwe Ei Ei Zin	żona Kyaw Thiha	K

B. DOWÓDCY REGIONALNI

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym dowództwo)	Płeć (M/K)
B1a	Generał dywizji Win Myint	Rangun (Yangon)	M
B1b	Kyin Myaing	żona generała dywizji Win Myint	K
B2a	Generał dywizji Yar Pyae <i>vel</i> Ya Pyae, Ya Pye, Ya Pyrit, Yar Pye i Yar Pyrit	Wschód [stan Shan (Południe)]	M
B2b	Thinzar Win Sein	żona generała dywizji Yar Pyae <i>vel</i> Ya Pyae, Ya Pye, Ya Pyrit, Yar Pye i Yar Pyrit	K
B3a	Generał dywizji Myint Soe	Północny Zachód (prowincja Sagaing) i minister bez teki na szczeblu regionalnym	M
B4a	Generał dywizji Khin Zaw Oo	Wybrzeże (prowincja Tanintharyi), ur. 24.6.1951	M
B5a	Generał dywizji Aung Than Htut	Północny Wschód [stan Shan (Północ)]	M
B5b	Cherry	żona generała dywizji Aung Than Htut	K
B6a	Generał dywizji Tin Ngwe	centrum (prowincja Mandalay)	M
B6b	Khin Thida	żona generała dywizji Tin Ngwe	K
B7a	Generał dywizji Thaung Aye	Zachód (stan Rakhine)	M
B7b	Thin Myo Myo Aung	żona generała dywizji Thaung Aye	K
B8a	Generał dywizji Kyaw Swe	Południowy Zachód (prowincja Irrawaddy) i minister bez teki na szczeblu regionalnym	M

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym dowództwo)	Płeć (M/K)
B8b	Win Win Maw	żona generała dywizji Kyaw Swe	K
B9a	Generał dywizji Soe Win	Północ (stan Kachin)	M
B9b	Than Than Nwe	żona generała dywizji Soe Win	K
B10a	Generał dywizji Hla Min	Południe (prowincja Bago)	M
B11a	Generał dywizji Thet Naing Win	Południowy Wschód (stan Mon)	M
B12a	Generał dywizji Kyaw Phyto	Trójkąt [stan Shan (Wschód)]	M
B13a	Generał dywizji Wai Lwin	Naypyidaw	M
B13b	Swe Swe Oo	żona generała dywizji Wai Lwin	K
B13c	Wai Phyto Aung	syn generała dywizji Wai Lwin	K
B13d	Oanmar Kyaw Tun vel Ohnmar Kyaw Tun	żona Wai Phyto Aung	K
B13e	Wai Phyto	syn generała dywizji Wai Lwin	M
B13f	Lwin Yamin	córka generała dywizji Wai Lwin	K

C. ZASTĘPCY DOWÓDCÓW REGIONALNYCH

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym dowództwo)	Płeć (M/K)
C1a	Generał brygady Kyaw Kyaw Tun	Rangun (Yangon)	M
C1b	Khin May Latt	żona generała brygady Kyaw Kyaw Tun	K
C2a	Generał brygady Than Htut Aung	Centrum	M
C2b	Moe Moe Nwe	żona generała brygady Than Htut Aung	K
C3a	Generał brygady Tin Maung Ohn	Północny Zachód	M
C4a	Generał brygady San Tun	Północ, ur. 2.3.1951, Rangun/Yangon	M
C4b	Tin Sein	żona generała brygady San Tun, ur. 27.9.1950, Rangun/Yangon	K
C4c	Ma Khin Ei Ei Tun	córka generała brygady San Tun, ur. 16.9.1979, dyrektor Ar Let Yone Co. Ltd	K
C4d	Min Thant	syn generała brygady San Tun, ur. 11.11.1982, Rangun/Yangon, dyrektor Ar Let Yone Co. Ltd	M
C4e	Khin Mi Mi Tun	córka generała brygady San Tun, ur. 25.10.1984, Rangun/Yangon, dyrektor Ar Let Yone Co. Ltd	K
C5a	Generał brygady Hla Myint	Północny Wschód	M
C5b	Su Su Hlaing	żona generała brygady Hla Myint	K
C6a	Generał brygady Wai Lin	Trójkąt	M
C7a	Generał brygady Chit Oo	Wschód	M

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym dowództwo)	Płeć (M/K)
C7b	Kyin Myaing	żona generała brygady Chit Oo	K
C8a	Generał brygady Zaw Min	Południowy Wschód	M
C8b	Nyunt Nyunt Wai	żona generała brygady Zaw Min	K
C9a	Generał brygady Hone Ngaing vel Hon Ngai	Wybrzeże	M
C9b	Wah Wah	żona generała brygady Hone Ngaing vel Hon Ngai	K
C10a	Generał brygady Win Myint	(wcześniej C7a) Południe	M
C10b	Mya Mya Aye	żona generała brygady Win Myint	K
C11a	Generał brygady Tint Swe	Południowy Zachód	M
C11b	Khin Thuang	żona generała brygady Tint Swe	K
C11c	Ye Min vel Ye Kyaw Swar Swe	syn generała brygady Tint Swe	M
C11d	Su Mon Swe	żona Ye Min	K
C12a	Generał brygady Tin Hlaing	Zachód	M
C12b	Hla Than Htay	żona generała brygady Tin Hlaing	K

D. MINISTROWIE

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym ministerstwo)	Płeć (M/K)
D1a	Generał dywizji Htay Oo	rolnictwo i nawadnianie (od 18.9.2004) (wcześniej spółdzielczość od 25.8.2003); sekretarz generalny USDA; ur. 20.1.1950, m-ce ur. Hintada, nr paszportu DM 105413, nr dowodu tożsamości 10/Khatana (N) 009325	M
D1b	Ni Ni Win	żona generała dywizji Htay Oo	K
D1c	Thein Zaw Nyo	podchorąży, syn generała dywizji Htay Oo M	M
D2a	Generał brygady Tin Naing Thein	handel (od 18.9.2004), wcześniej wiceminister leśnictwa, ur. 1955	M
D2b	Aye Aye	żona generała brygady Tin Naing Thein	K
D3a	Generał dywizji Khin Maung Myint	budownictwo, także minister ds. energii elektrycznej 2	M
D3b	Win Win Nu	żona generała dywizji Khin Maung Myint	K
D4a	Generał dywizji Tin Htut	spółdzielczość (od 15.5.2006)	M
D4b	Tin Tin Nyunt	żona generała dywizji Tin Htut	K
D5a	Generał dywizji Khin Aung Myint	kultura (od 15.5.2006)	M
D5b	Khin Phyone	żona generała dywizji Khin Aung Myint	K
D6a	Dr Chan Nyein	edukacja (od 10.8.2005), wcześniej wiceminister ds. nauki i techniki, członek Komitetu Wykonawczego USDA, ur. 15.12.1944	M
D6b	Sandar Aung	żona dr. Chan Nyein	K

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym ministerstwo)	Płeć (M/K)
D7a	Pułkownik Zaw Min	energia elektryczna (1) (od 15.5.2006), ur. 10.1.1949	M
D7b	Khin Mi Mi	żona pułkownika Zaw Min	K
D8a	Generał brygady Lun Thi	energia (od 20.12.1997), ur. 18.7.1940	M
D8b	Khin Mar Aye	żona generała brygady Lun Thi	K
D8c	Mya Sein Aye	córka generała brygady Lun Thi	K
D8d	Zin Maung Lun	syn generała brygady Lun Thi	M
D8e	Zar Chi Ko	żona Zin Maung Lun	K
D9a	Generał dywizji Hla Tun	finanse i sprawy skarbowe (od 1.2.2003), ur. 11.7.1951	M
D9b	Khin Than Win	żona generała dywizji Hla Tun	K
D10a	Nyan Win	sprawy zagraniczne (od 18.9.2004), wcześniej zastępca szefa wyszkolenia sił zbrojnych, ur. 22.1.1953	M
D10b	Myint Myint Soe	żona Nyan Win, ur. 15.1.1953	K
D11a	Generał brygady Thein Aung	leśnictwo (od 25.8.2003)	M
D11b	Khin Htay Myint	żona generała brygady Thein Aung	K
D12a	Prof. dr Kyaw Myint	zdrowie (od 1.2.2003), ur. 1940	M
D12b	Nilar Thaw	żona prof. dr. Kyaw Myint	K
D13a	Generał dywizji Maung Oo	sprawy wewnętrzne (od 5.11.2004) oraz minister ds. imigracji i ludności od lutego 2009 r., ur. 1952	M
D13b	Nyunt Nyunt Oo	żona generała dywizji Maung Oo	K
D14a	Generał dywizji Maung Maung Swe	opieka społeczna, pomoc humanitarna i przesiedlenia (od 15.5.2006)	M
D14b	Tin Tin Nwe	żona generała dywizji Maung Maung Swe	K
D14c	Ei Thet Thet Swe	córka generała dywizji Maung Maung Swe	K
D14d	Kaung Kyaw Swe	syn generała dywizji Maung Maung Swe	M
D15a	Aung Thaung	przemysł 1 (od 15.11.1997)	M
D15b	Khin Khin Yi	żona Aung Thaung	K
D15c	Major Moe Aung	syn Aung Thaung	M
D15d	Dr Aye Khaing Nyunt	żona majora Moe Aung	K
D15e	Nay Aung	syn Aung Thaung, przedsiębiorca, dyrektor zarządzający Aung Yee Phyo Co. Ltd i dyrektor IGE Co. Ltd	M
D15f	Khin Moe Nyunt	żona Nay Aung	K
D15g	Major Pyi Aung <i>vel</i> Pye Aung	syn Aung Thaung (mąż A2c); dyrektor IGE Co. Ltd	M
D15h	Khin Ngu Yi Phyo	córka Aung Thaung	K
D15i	Dr Thu Nanda Aung	córka Aung Thaung	K
D15j	Aye Myat Po Aung	córka Aung Thaung	K
D16a	Wiceadmirał Soe Thein	przemysł 2 (od czerwca 2008 r.) (wcześniej G38a)	M

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym ministerstwo)	Płeć (M/K)
D16b	Khin Aye Kyin <i>vel</i> Aye Aye	żona wiceadmirała Soe Thein	K
D16c	Yimon Aye	córka wiceadmirała Soe Thein, ur. 12.7.1980, obecnie w USA	K
D16d	Aye Chan	syn wiceadmirała Soe Thein, ur. 23.9.1973	M
D16e	Thida Aye	córka wiceadmirała Soe Thein, ur. 23.3.1979	K
D17a	Generał brygady Kyaw Hsan	Informacja (od 13.9.2002)	M
D17b	Kyi Kyi Win	żona generała brygady Kyaw Hsan, kierownik Działu Informacji w Federacji Związku Myanmar na rzecz Kobiet	K
D18a	Generał brygady Maung Maung Thein	inwentarz i rybołówstwo	M
D18b	Myint Myint Aye	żona generała brygady Maung Maung Thein	K
D18c	Min Thein <i>vel</i> Ko Pauk	syn generała brygady Maung Maung Thein	M
D19a	Generał brygady Ohn Myint	górnictwo (od 15.11.1997)	M
D19b	San San	żona generała brygady Ohn Myint	K
D19c	Thet Naing Oo	syn generała brygady Ohn Myint	M
D19d	Min Thet Oo	syn generała brygady Ohn Myint	M
D20a	Soe Tha	planowanie krajowe i rozwój gospodarczy (od 20.12.1997), ur. 7.11.1944	M
D20b	Kyu Kyu Win	żona Soe Tha, ur. 3.11.1949	K
D20c	Kyaw Myat Soe <i>vel</i> Aung Myat Soe	syn Soe Tha, ur. 14.2.1973/7.10.1974, obecnie w Australii	M
D20d	Wei Wei Lay	żona Kyaw Myat Soe, ur. 12.9.1978/18.8.1975, obecnie w Australii	K
D20e	Aung Soe Tha	syn Soe Tha, ur. 5.10.1980	M
D20f	Myat Myitzu Soe	córka Soe Tha, ur. 14.2.1973	K
D20g	San Thida Soe	córka Soe Tha, ur. 12.9.1978	K
D20h	Phone Myat Soe	syn Soe Tha, ur. 3.3.1983	M
D21a	Pułkownik Thein Nyunt	rozwój obszarów przygranicznych, sprawy etniczne i sprawy rozwoju (od 15.11.1997) i burmistrz Naypyidaw	M
D21b	Kyin Khaing <i>vel</i> Kyin Khine	żona pułkownika Thein Nyunt	K
D22a	Generał dywizji Aung Min	transport kolejowy (od 1.2.2003)	M
D22b	Wai Wai Thar <i>vel</i> Wai Wai Tha	żona generała dywizji Aung Min	K
D22c	Aye Min Aung	córka generała dywizji Aung Min	K
D22d	Htoo Char Aung	syn generała dywizji Aung Min	M
D23a	Generał brygady Thura Myint Maung	sprawy wyznaniowe (od 25.8.2003)	M
D23b	Aung Kyaw Soe	syn generała brygady Thura Myint Maung	M
D23c	Su Su Sandi	żona Aung Kyaw Soe	K
D23d	Zin Myint Maung	córka generała brygady Thura Myint Maung	K

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym ministerstwo)	Płeć (M/K)
D24a	Thaung	nauka i technika (od 1.11.1998), ur. 6.7.1937, Kyaukse	M
D24b	May Kyi Sein	żona Thaung	K
D24c	Aung Kyi	syn Thaung, ur. 1971	M
D25a	Generał brygady Thura Aye Myint	sport (od 29.10.1999)	M
D25b	Aye Aye	żona generała brygady Thura Aye Myint	K
D25c	Nay Linn	syn generała brygady Thura Aye Myint	M
D26a	Generał brygady Thein Zaw	minister telekomunikacji, poczty i telegrafu (od 10.5.2001)	M
D26b	Mu Mu Win	żona generała brygady Thein Zaw	K
D27a	Generał dywizji Thein Swe	transport, od 18.9.2004 (wcześniej Urząd Prezesa Rady Ministrów od 25.8.2003)	M
D27b	Mya Theingi	żona generała dywizji Thein Swe	K
D28a	Generał dywizji Soe Naing	minister ds. hotelarstwa i turystyki (od 15.5.2006)	M
D28b	Tin Tin Latt	żona generała dywizji Soe Naing	K
D28c	Wut Yi Oo	córka generała dywizji Soe Naing	K
D28d	Kapitan Htun Zaw Win	mąż Wut Yi Oo	M
D28e	Yin Thu Aye	córka generała dywizji Soe Naing	K
D28f	Yi Phone Zaw	syn generała dywizji Soe Naing	M
D29a	Aung Kyi	zatrudnienie/praca (8.10.2007 mianowany ministrem ds. kontaktów, odpowiedzialny za kontakty z Aung San Suu Kyi)	M
D29b	Thet Thet Swe	żona Aung Kyi	K
D30a	Kyaw Thu	przewodniczący Komisji Doboru i Szkolenia Urzędników Służby Cywilnej, ur. 15.8.1949	M
D30b	Lei Lei Kyi	żona Kyaw Thu	K

E. WICEMINISTROWIE

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym ministerstwo)	Płeć (M/K)
E1a	Ohn Myint	rolnictwo i nadawdanie (od 15.11.1997)	M
E1b	Thet War	żona Ohn Myint	K
E2a	Generał brygady Aung Tun	handel (od 13.9.2003)	M
E3a	Generał brygady Myint Thein	budownictwo (od 5.1.2000)	M
E3b	Mya Than	żona generała brygady Myint Thein	K
E4a	Tint Swe	budownictwo (od 7.5.1998), ur. 7.11.1936	M
E5a	Generał dywizji Aye Myint	obrona (od 15.5.2006)	M
E6a	Generał brygady Aung Myo Min	edukacja (od 19.11.2003)	M

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym ministerstwo)	Płeć (M/K)
E6b	Thazin Nwe	żona generała brygady Aung Myo Min	K
E6c	Si Thun Aung	syn generała brygady Aung Myo Min	M
E7a	Myo Myint	energia elektryczna 1 (od 29.10.1999)	M
E7b	Tin Tin Myint	żona Myo Myint	K
E8a	Generał brygady Than Htay	energia (od 25.8.2003)	M
E8b	Soe Wut Yi	żona generała brygady Than Htay	K
E9a	Pułkownik Hla Thein Swe	ur. 8.3.1957, finanse i sprawy skarbowe (od 25.8.2003)	M
E9b	Thida Win	żona pułkownika Hla Thein Swe	K
E10a	Generał brygady Win Myint	energia elektryczna (2)	M
E10b	Tin Ma Ma Than	żona generała brygady Win Myint	K
E11a	Maung Myint	sprawy zagraniczne (od 18.9.2004), ur. 21.5.1958, Mandalay	M
E11b	Dr Khin Mya Win	ur. 21.1.1956, żona Maung Myint	K
E12a	Prof. dr Mya Oo	zdrowie (od 16.11.1997), ur. 25.1.1940	M
E12b	Tin Tin Mya	żona prof. dr. Mya Oo	K
E12c	Dr Tun Tun Oo	syn prof. dr. Mya Oo, ur. 26.7.1965	M
E12d	Dr Mya Thuzar	córka prof. dr. Mya Oo, ur. 23.9.1971	K
E12e	Mya Thidar	córka prof. dr. Mya Oo, ur. 10.6.1973	K
E12f	Mya Nandar	córka prof. dr. Mya Oo, ur. 29.5.1976	K
E13a	Generał brygady Phone Swe	sprawy wewnętrzne (od 25.8.2003)	M
E13b	San San Wai	żona generała brygady Phone Swe	K
E14a	Generał brygady Aye Myint Kyu	hotelarstwo i turystyka (od 16.11.1997)	M
E14b	Prof. Khin Swe Myint	żona generała brygady Aye Myint Kyu	K
E15a	Generał brygady Win Sein	imigracja i ludność (od listopada 2006)	M
E15b	Wai Wai Linn	żona generała brygady Win Sein	K
E16a	Generał brygady Thein Tun	przemysł 1 (dodatkowy wiceminister)	M
E17a	Podpułkownik Khin Maung Kyaw	przemysł 2 (od 5.1.2000)	M
E17b	Mi Mi Wai	żona podpułkownika Khin Maung Kyaw	K
E18a	Generał dywizji Kyaw Swa Khine	przemysł 2 (od 24.10.2007, wcześniej G29a) (dodatkowy wiceminister)	M
E18b	Khin Phyu Mar	żona generała dywizji Kyaw Swa Khine	K

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym ministerstwo)	Płeć (M/K)
E19a	Pułkownik Tin Ngwe	rozwój obszarów przygranicznych, sprawy etniczne i sprawy rozwoju (od 25.8.2003)	M
E19b	Khin Mya Chit	żona pułkownika Tin Ngwe	K
E20a	Thaung Lwin	transport kolejowy (od 16.11.1997)	M
E20b	Dr Yi Yi Htwe	żona Thura Thaung Lwin	K
E21a	Generał brygady Aung Ko	sprawy wyznaniowe, USDA, członek Centralnego Komitetu Wykonawczego (od 17.11.1997)	M
E21b	Myint Myint Yee vel Yi Yi Myint	żona generała brygady Thura Aung Ko	K
E22a	Kyaw Soe	nauka i technika (od 15.11.2004), ur. 16.10.1944	M
E23a	Pułkownik Thurein Zaw	planowanie i rozwój gospodarczy (od 10.8.2005)	M
E23b	Tin Ohn Myint	żona pułkownika Thurein Zaw	K
E24a	Generał brygady Kyaw Myin	opieka społeczna, pomoc humanitarna i przesiedlenia (od 25.8.2003)	M
E24b	Khin Nwe Nwe	żona generała brygady Kyaw Myin	K
E25a	Pe Than	transport kolejowy (od 14.11.1998)	M
E25b	Cho Cho Tun	żona Pe Than	K
E26a	Pułkownik Nyan Tun Aung	transport (od 25.8.2003)	M
E26b	Wai Wai	żona pułkownika Nyan Tun Aung	K
E27a	Dr Paing Soe	zdrowie (dodatkowy wiceminister) (od 15.5.2006)	M
E27b	Khin Mar Swe	żona dr. Paing Soe	K
E28a	Generał dywizji Thein Tun	wiceminister poczty i telekomunikacji	M
E28b	Mya Mya Win	żona Thein Tun	K
E29a	Generał dywizji Kyaw Swa Khaing	wiceminister przemysłu 2	M
E29b	Khin Phyu Mar	żona Kyaw Swa Khaing	K
E30a	Generał dywizji Thein Htay	wiceminister obrony	M
E30b	Myint Myint Khine	żona generała dywizji Thein Htay	K
E31a	Generał brygady Tin Tun Aung	wiceminister pracy (od 7.11.2007)	M

F. INNE STANOWISKA ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym zajmowane stanowisko)	Płeć (M/K)
F1a	Hla Htay	dyrektor generalny w Dyrekcji Hoteli i Turystyki (dyrektor zarządzający, Usługi Hotelarskie i Turystyczne Związku Myanmar do sierpnia 2004)	M
F2a	Tin Maung Shwe	zastępca dyrektora generalnego, Dyrekcja Hoteli i Turystyki	M

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym zajmowane stanowisko)	Płeć (M/K)
F3a	Soe Thein	dyrektor zarządzający, Usługi Hotelarskie i Turystyczne Związku Myanmar od października 2004 (wcześniej dyrektor naczelny)	M
F4a	Khin Maung Soe	dyrektor naczelny	M
F5a	Tint Swe	dyrektor naczelny	M
F6a	Podpułkownik Yan Naing	dyrektor naczelny, Ministerstwo ds. Hotelarstwa i Turystyki	M
F7a	Kyi Kyi Aye	dyrektor ds. promocji turystyki, Ministerstwo ds. Hotelarstwa i Turystyki	K

G. WYŻSI OFICEROWIE

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
G1a	Generał dywizji Hla Shwe	zastępca adiutanta generalnego	M
G2a	Generał dywizji Soe Maung	generalny prokurator wojskowy	M
G2b	Nang Phyu Phyu Aye	żona generała dywizji Soe Maung	K
G3a	Generał dywizji Thein Htaik <i>vel</i> Hteik	inspektor generalny	M
G4a	Generał dywizji Saw Hla	komendant żandarmerii	M
G4b	Cho Cho Maw	żona generała dywizji Saw Hla	K
G5a	Generał dywizji Htin Aung Kyaw	zastępca głównego kwatermistrza	M
G5b	Khin Khin Maw	żona generała dywizji Htin Aung Kyaw	K
G6a	Generał broni Lun Maung	główny rezydent	M
G6b	May Mya Sein	żona generała broni Lun Maung	K
G7a	Generał dywizji Nay Win	asystent wojskowy przewodniczącego SPDC	M
G8a	Generał dywizji Hsan Hsint	ogólne przydziały wojskowe; ur. 1951	M
G8b	Khin Ma Lay	żona generała dywizji Hsan Hsint	K
G8c	Okkar San Sint	syn generała dywizji Hsan Hsint	M
G9a	Generał dywizji Hla Aung Thein	komendant obozu, Rangun	M
G9b	Amy Khaing	żona Hla Aung Thein	K
G10a	Generał broni Ye Myint	szef zabezpieczenia obiektów wojskowych	M
G10b	Myat Ngwe	żona generała broni Ye Myint	K
G11a	Generał brygady Mya Win	komendant Krajowej Akademii Obrony	M
G12a	Generał brygady Maung Maung Aye	komendant Akademii Sztabu Generalnego (od czerwca 2008)	M
G12b	San San Yee	żona generała brygady Maung Maung Aye	K

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
G13a	Generał brygady Tun Tun Oo	dyrektor ds. public relations i wojny psychologicznej	M
G14a	Generał dywizji Thein Tun	dyrektor ds. łączności; członek komitetu zwołującego Konwent Narodowy	M
G15a	Generał dywizji Than Htay	dyrektor ds. zaopatrzenia i transportu	M
G15b	Nwe Nwe Win	żona generała dywizji Than Htay	K
G16a	Generał dywizji Khin Maung Tint	dyrektor Wytwórni Papierów Wartościowych	M
G17a	Generał dywizji Sein Lin	dyrektor, Ministerstwo Obrony (dokładne stanowisko nieznanne; wcześniej dyrektor ds. uzbrojenia)	M
G18a	Generał dywizji Kyi Win	dyrektor ds. artylerii i broni pancernej, członek zarządu UMEHL	M
G18b	Khin Mya Mon	żona generała dywizji Kyi Win	K
G19a	Generał dywizji Tin Tun	dyrektor ds. wojsk inżynierskich	M
G19b	Khin Myint Wai	żona generała dywizji Tin Tun	K
G20a	Generał dywizji Aung Thein	dyrektor ds. przesiedleń	M
G20b	Htwe Yi vel Htwe Htwe Yi	żona generała dywizji Aung Thein	K
G21a	Generał brygady Than Maung	zastępca komendanta Krajowej Akademii Obrony	M
G22a	Generał brygady Win Myint	rektor Akademii Technicznej Służb Obronnych	M
G23a	Generał brygady Tun Nay Lin	rektor/komendant Akademii Medycznej Służb Obronnych	M
G24a	Generał brygady Than Sein	komendant, Szpital Służb Obronnych, Mingaladon, ur. 1.2.1946, m-ce ur. Bago	M
G24b	Rosy Mya Than	żona generała brygady Than Sein	K
G25a	Generał brygady Win Than	dyrektor ds. zamówień i dyrektor zarządzający Union of Myanmar Economic Holdings (wcześniej generał dywizji Win Hlaing, K1a)	M
G26a	Generał brygady Than Maung	dyrektor milicji ludowej i sił granicznych	M
G27a	Generał dywizji Khin Maung Win	dyrektor ds. przemysłu obronnego	M
G28a	Generał brygady Win Aung	członek Komisji Doboru i Szkolenia Urzędników Służby Cywilnej	M
G29a	Generał brygady Soe Oo	członek Komisji Doboru i Szkolenia Urzędników Służby Cywilnej	M
G30a	Generał brygady Nyi Tun vel Nyi Htun	członek Komisji Doboru i Szkolenia Urzędników Służby Cywilnej	M
G31a	Generał brygady Kyaw Aung	członek Komisji Doboru i Szkolenia Urzędników Służby Cywilnej	M
G32a	Generał broni Myint Hlaing	szeft sztabu (obrona powietrzna)	M
G32b	Khin Thant Sin	żona generała broni Myint Hlaing	K
G32c	Hnin Nandar Hlaing	córka generała broni Myint Hlaing	K
G32d	Thant Sin Hlaing	syn generała broni Myint Hlaing	M
G33a	Generał dywizji Mya Win	dyrektor ds. artylerii, Ministerstwo Obrony	M

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
G34a	Generał dywizji Tin Soe	dyrektor ds. pojazdów opancerzonych, Ministerstwo Obrony	M
G35a	Generał dywizji Than Aung	dyrektor, Ministerstwo Obrony, Dyrekcja ds. Personelu Medycznego	M
G36a	Generał dywizji Ngwe Thein	Ministerstwo Obrony	M
G37a	Pułkownik Thant Shin	dyrektor generalny, Urząd Prezesa Rady Ministrów	M
G38a	Generał broni Thura Myint Aung	adiutant generalny (wcześniej B8a, przeniesiony z dowództwa regionu południowo-zachodniego)	M
G39a	Generał dywizji Maung Shein	inspekcja służb obronnych i główny rewident	M
G40a	Generał dywizji Tha Aye	Ministerstwo Obrony	M
G41a	Pułkownik Myat Thu	dowódca okręgu wojskowego Rangun 1 (północny Rangun)	M
G42a	Pułkownik Nay Myo	dowódca okręgu wojskowego 2 (wschodni Rangun)	M
G43a	Pułkownik Tin Hsan	dowódca okręgu wojskowego 3 (zachodni Rangun)	M
G44a	Pułkownik Khin Maung Htun	dowódca okręgu wojskowego 4 (południowy Rangun)	M
G45a	Pułkownik Tint Wai	dowódca kontroli operacji dowództwa 4 (Mawbi)	M
G46a	San Nyunt	dowódca jednostki wsparcia wojskowego nr 2 Biura Bezpieczeństwa Wojskowego	M
G47a	Podpułkownik Zaw Win	dowódca bazy batalionu Lon Htein 3 Shwemyayar	M
G48a	Major Mya Thaung	dowódca bazy batalionu Lon Htein 5 Mawbi	M
G49a	Major Aung San Win	dowódca bazy batalionu Lon Htein 7 okręg miejski Thanlin	M

Marynarka

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
G50a	Konradmirał Nyan Tun	głównodowodzący (marynarka); od czerwca 2008 r.; członek zarządu UMEHL (wcześniej G39a)	M
G50b	Khin Aye Myint	żona Nyan Tun	K
G51a	Komodor Win Shein	dowódca, Kwatera Główna Szkoleń Marynarki	M
G52a	Komodor generał brygady Thura Thet Swe	dowódca, dowództwo okręgu morskiego Taninthayi	M
G53a	Komodor Myint Lwin	dowódca, okręg morski Irrawaddy	M

Siły powietrzne

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
G54a	Generał broni Myat Hein	głównodowodzący (siły powietrzne)	M
G54b	Htwe Htwe Nyunt	żona generała broni Myat Hein	K
G55a	Generał dywizji Khin Aung Myint	szeft sztabu (siły powietrzne)	M

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
G56a	Generał brygady Ye Chit Pe	sztab głównodowodzącego sił powietrznych, Mingaladon	M
G57a	Generał brygady Khin Maung Tin	komendant szkoły lotniczej Shande, Meiktila	M
G58a	Generał brygady Zin Yaw	dowódca bazy sił powietrznych Pathein, szef sztabu (siły powietrzne), członek zarządu UMEHL	M
G58b	Khin Thiri	żona generała brygady Zin Yaw	K
G58c	Zin Mon Aye	córka generała brygady Zin Yaw, ur. 26.3.1985	K
G58d	Htet Aung	syn generała brygady Zin Yaw, ur. 9.7.1988	M

Dywizje piechoty lekkiej (LID)

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
G59a	Generał brygady Than Htut	11.LID	M
G60a	Generał brygady Tun Nay Lin	22.LID	M
G61a	Generał brygady Kyaw Htoo Lwin	33.LID, Sagaing	M
G62a	Generał brygady Taut Tun	44.LID	M
G63a	Generał brygady Aye Khin	55.LID, Lalaw	M
G64a	Generał brygady San Myint	66.LID, Pyi	M
G65a	Generał brygady Tun Than	77.LID, Bago	M
G66a	Generał brygady Aung Kyaw Hla	88.LID, Magwe	M
G67a	Generał brygady Tin Oo Lwin	99.LID, Meiktila	M
G68a	Generał brygady Sein Win	101.LID, Pakokku	M
G69a	Pułkownik Than Han	66.LID	M
G73a	Podpułkownik Htwe Hla	66.LID	M
G71a	Podpułkownik Han Nyunt	66.LID	M
G72a	Pułkownik Ohn Myint	77.LID	M
G73a	Podpułkownik Aung Kyaw Zaw	77.LID	M
G74a	Major Hla Phyto	77.LID	M
G75a	Pułkownik Myat Thu	dowódca taktyczny 11. LID	M
G76a	Pułkownik Htein Lin	dowódca taktyczny 11. LID	M
G77a	Podpułkownik Tun Hla Aung	dowódca taktyczny 11. LID	M
G78a	Pułkownik Aung Tun	66.brygada	M
G79a	Kapitan Thein Han	66.brygada	M
G79b	Hnin Wutyi Aung	żona kapitana Thein Han	K
G80a	Podpułkownik Mya Win	dowódca taktyczny 77. LID	M

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
G81a	Pułkownik Win Te	dowódca taktyczny 77. LID	M
G82a	Pułkownik Soe Htway	dowódca taktyczny 77. LID	M
G83a	Podpułkownik Tun Aye	dowódca 702. batalionu piechoty lekkiej	M
G84a	Nyan Myint Kyaw	dowódca 281. batalionu piechoty (stan Mongyang Shan Wschód)	M

Inni generałowie brygady

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
G85a	Generał brygady Htein Win	posterunek Taikkyi	M
G86a	Generał brygady Khin Maung Htay	dowódca posterunku Meiktila	M
G87a	Generał brygady Kyaw Oo Lwin	dowódca posterunku Kalay	M
G88a	Generał brygady Khin Zaw Win	posterunek Khamaukgyi	M
G89a	Generał brygady Kyaw Aung	Południowy Okręg Wojskowy, dowódca posterunku Toungoo	M
G90a	Generał brygady Myint Hein	Wojskowe Dowództwo Operacyjne-3, posterunek Mogaung	M
G91a	Generał brygady Tin Ngwe	Ministerstwo Obrony	M
G92a	Generał brygady Myo Lwin	Wojskowe Dowództwo Operacyjne-7, posterunek Pekon	M
G93a	Generał brygady Myint Soe	Wojskowe Dowództwo Operacyjne-5, posterunek Taungup	M
G94a	Generał brygady Myint Aye	Wojskowe Dowództwo Operacyjne-9, posterunek Kyauktaw	M
G95a	Generał brygady Nyunt Hlaing	Wojskowe Dowództwo Operacyjne-17, posterunek Mong Pan	M
G96a	Generał brygady Ohn Myint	stan Mon, członek Centralnego Komitetu Wykonawczego USDA	M
G97a	Generał brygady Soe Nwe	Wojskowe Dowództwo Operacyjne-21, posterunek Bhamo	M
G98a	Generał brygady Than Tun	dowódca posterunku Kyaukpadaung	M
G99a	Generał brygady Than Tun Aung	Regionalne Dowództwo Operacyjne -Sittwe	M
G100a	Generał brygady Thet Naing	dowódca posterunku Aungban	M
G101a	Generał brygady Thein Hteik	Wojskowe Dowództwo Operacyjne-13, posterunek Bokpyin	M
G102a	Generał brygady Thura Myint Thein	Dowództwo Operacji Taktycznych – Namhsan, obecnie dyrektor zarządzający Myanmar Economic Corporation (MEC)	M
G103a	Generał brygady Win Aung	dowódca posterunku Mong Hsat	M
G104a	Generał brygady Myo Tint	oficer do zadań specjalnych, Ministerstwo Transportu	M
G105a	Generał brygady Thura Sein Thaug	oficer do zadań specjalnych, Ministerstwo Opieki Społecznej	M

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
G106a	Generał brygady Phone Zaw Han	burmistrz Mandalay od lutego 2005 r. oraz przewodniczący Komitetu Rozwoju Miasta Mandalay, wcześniej dowódca Kyaukme	M
G106b	Moe Thidar	żona generała brygady Phone Zaw Han	K
G107a	Generał brygady Win Myint	dowódca posterunku Pyinmana	M
G108a	Generał brygady Kyaw Swe	dowódca posterunku Pyin Oo Lwin	M
G109a	Generał brygady Soe Win	dowódca posterunku Bahtoo	M
G110a	Generał brygady Thein Htay	zastępca szefa produkcji broni wojskowej, Ministerstwo Obrony	M
G111a	Generał brygady Myint Soe	dowódca posterunku Rangun	M
G112a	Generał brygady Myo Myint Thein	dowódca, szpital służb obrony Pyin Oo Lwin	M
G113a	Generał brygady Sein Myint	przewodniczący departamentu Bago (Pegu) Rady ds. Pokoju i Rozwoju	M
G114a	Generał brygady Hong Ngai (Ngaing)	przewodniczący Rady ds. Pokoju i Rozwoju w stanie Chin	M
G115a	Generał brygady Win Myint	przewodniczący Rady ds. Pokoju i Rozwoju w stanie Kayah	M

H. OFICEROWIE ARMII KIERUJĄCY WIĘZIENIAMI I POLICJĄ

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
H1a	Generał brygady Khin Yi	dyrektor generalny Sił Policyjnych Związku Myanmar, ur. 29.12.1952	M
H1b	Khin May Soe	żona generała brygady Khin Yi	K
H2a	Zaw Win	dyrektor generalny Departamentu Więziennictwa (Ministerstwo Spraw Wewnętrznych) od sierpnia 2004 r., wcześniej zastępca dyrektora generalnego Sił Policyjnych Związku Myanmar. Wcześniej generał brygady. Były wojskowy.	M
H2b	Nwe Ni San	żona Zaw Win	K
H3a	Aung Saw Win	dyrektor generalny, Biuro Dochodzeń Specjalnych	M
H4a	Generał brygady Sił Policyjnych Khin Maung Si	dowódca Sztabu Generalnego Sił Policyjnych	M
H5a	Podpułkownik Tin Thaw	dowódca w Rządowym Instytucie Technicznym	M
H6a	Maung Maung Oo	szef zespołu przesłuchań Biura Bezpieczeństwa Wojskowego w więzieniu Insein	M
H7a	Myo Aung	dyrektor aresztu Rangun	M
H8a	Policyjny generał brygady Zaw Win	zastępca komendanta policji	M
H9a	Podpułkownik policji Zaw Min Aung	wydział specjalny	M

I. STOWARZYSZENIE SOLIDARNOŚĆ I ROZWÓJ UNII (USDA)

(wyżsi rangą urzędnicy stowarzyszenia, których nazwisk nie umieszczono w innych częściach dokumentu)

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
I1a	Generał brygady Aung Thein Lin vel Aung Thein Lynn	burmistrz Rangunu i przewodniczący Komitetu Rozwoju Miasta Rangun (sekretarz) i członek Centralnego Komitetu Wykonawczego USDA, ur. 1952	M
I1b	Khin San Nwe	żona generała brygady Aung Thein Lin	K
I1c	Thidar Myo	córka generała brygady Aung Thein Lin	K
I2a	Pułkownik Maung Par vel Maung Pa	wiceprzewodniczący Komitetu Rozwoju Miasta Rangun I (członek Centralnego Komitetu Wykonawczego I)	M
I2b	Khin Nyunt Myaing	żona pułkownika Maung Par	K
I2c	Naing Win Par	syn pułkownika Maung Par	M
I3a	Nyan Tun Aung	członek Centralnego Komitetu Wykonawczego	M
I4a	Aye Myint	członek Komitetu Wykonawczego miasta Rangun	M
I5a	Tin Hlaing	członek Komitetu Wykonawczego miasta Rangun	M
I6a	Soe Nyunt	oficer sztabowy Rangun Wschód	M
I7a	Chit Ko Ko	przewodniczący Rady ds. Pokoju i Rozwoju w okręgu miejskim Mingala Taungnyunt	M
I8a	Soe Hlaing Oo	sekretarz Rady ds. Pokoju i Rozwoju w okręgu miejskim Mingala Taungnyunt	M
I9a	Kapitan Kan Win	szeft sił policyjnych w okręgu miejskim Mingala Taungnyunt	M
I10a	That Zin Thein	szeft Komitetu ds. Rozwoju Mingala Taungnyunt	M
I11a	Khin Maung Myint	szeft Departamentu Imigracji i Ludności Mingala Taungnyunt	M
I12a	Zaw Lin	sekretarz USDA w okręgu miejskim Mingala Taungnyunt	M
I13a	Win Hlaing	wspólny sekretarz USDA w okręgu miejskim Mingala Taungnyunt	M
I14a	San San Kyaw	oficer sztabowy w Departamencie Informacji i Public Relations Ministertswa Informacji w okręgu miejskim Mingala Taungnyunt	K
I15a	Generał broni Myint Hlaing	Ministerstwo Obrony, członek USDA	M

J. OSOBY ODNOŚĄCE KORZYŚCI Z POLITYKI GOSPODARCZEJ RZĄDU I INNE OSOBY ZWIĄZANE Z REŻIMEM

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym przedsiębiorstwo)	Płeć (M/K)
J1a	Tay Za	dyrektor zarządzający, Htoo Trading Co; Htoo Construction Co., ur. 18.7.1964; dowód tożsamości: MYGN 006415. Właściciel klubu piłkarskiego Yangon United. Ojciec: Myint Swe (6.11.1924), matka: Ohn (12.8.1934)	M

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym przedsiębiorstwo)	Płeć (M/K)
J1b	Thidar Zaw	żona Tay Za; ur. 24.2.1964, dowód tożsamości: KMYT 006865. Rodzice: Zaw Nyunt (nie żyje), Htoo (nie żyje).	K
J1c	Pye Phyo Tay Za	syn Tay Za, ur. 29.1.1987	M
J1d	Ohn	matka Tay Za, ur. 12.8.1934	K
J2a	Thiha	brat Tay Za (J1a), ur. 24.6.1960; dyrektor Htoo Trading. Dystrybutor London Cigarettes (Myawadi Trading)	M
J2b	Shwe Shwe Lin	żona Thiha	K
J3a	Aung Ko Win <i>vel</i> Saya Kyaung	Kanbawza Bank, także Myanmar Billion Group, Nila- yoma Co. Ltd, East Yoma Co. Ltd i przedstawiciel London Cigarettes w stanach Shan i Kayah oraz właściciel klubu piłkarskiego Kanbawza	M
J3b	Nan Than Htwe <i>vel</i> Nan Than Htay	żona Aung Ko Win	K
J3c	Nang Lang Kham <i>vel</i> Nan Lan Khan	córka Aung Ko Win, ur. 1.6.1988	K
J4a	Tun Myint Naing <i>vel</i> Steven Law, Htun Myint Naing, Htoon Myint Naing	Asia World Co., ur. 15.5.1958 lub 27.8.1960, właściciel klubu piłkarskiego Magway	M
J4b	Ng Seng Hong <i>vel</i> Seng Hong, Cecilia Ng lub Ng Sor Hon	żona Tun Myint Naing; dyrektor naczelny Golden Aaron Pte Ltd (Singapur)	K
J4c	Lo Hsing-han	ojciec Tun Myint Naing <i>vel</i> Steven Law z Asia World Co., ur. w roku 1938 lub 1935	M
J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co, ur. 21.1.1952; zob. także A3f	M
J5b	San San Kywe	żona Khin Shwe	K
J5c	Zay Thiha	syn Khin Shwe, ur. 1.1.1977; dyrektor generalny Zaykabar Co. Ltd	M
J5d	Nandar Hlaing	żona Zay Thiha	K
J6a	Htay Myint	Yuzana Co., ur. 6.2.1955, także Yuzana Supermarket, Yuzana Hotel, Yuzana Oil Palm Project oraz właściciel klubu piłkarskiego Southern Myanmar United	M
J6b	Aye Aye Maw	żona Htay Myint, ur. 17.11.1957	K
J6c	Win Myint	brat Htay Myint, ur. 29.5.1952, dyrektor Yuzana Co.	M
J6d	Lay Myint	brat Htay Myint, ur. 6.2.1955, dyrektor Yuzana Co.	M
J6e	Kyin Toe	brat Htay Myint, ur. 29.4.1957, dyrektor Yuzana Co.	M
J6f	Zar Chi Htay	córka Htay Myint; dyrektor Yuzana Co., ur. 17.2.1981	K
J6g	Khin Htay Lin	dyrektor Yuzana Co., ur. 14.4.1969	M

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym przedsiębiorstwo)	Płeć (M/K)
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co. (wyłączny dystrybutor Thaton Tires podlegający Ministerstwu Przemysłu 2)	M
J7b	Nan Mauk Loung Sai <i>vel</i> Nang Mauk Lao Hsai	żona Kyaw Win	K
J8a	Generał dywizji (w stanie spoczynku) Nyunt Tin	były minister rolnictwa i nawadniania, przeszedł na emeryturę we wrześniu 2004 r.	M
J8b	Khin Myo Oo	żona generała dywizji (w stanie spoczynku) Nyunt Tin	K
J8c	Kyaw Myo Nyunt	syn generała dywizji (w stanie spoczynku) Nyunt Tin	M
J8d	Thu Thu Ei Han	córka generała dywizji (w stanie spoczynku) Nyunt Tin	K
J9a	Than Than Nwe	żona generała Soe Win, byłego premiera (nieżyjącego)	K
J9b	Nay Soe	syn generała Soe Win, byłego premiera (nieżyjącego)	M
J9c	Theint Theint Soe	córka generała Soe Win, byłego premiera (nieżyjącego)	K
J9d	Sabai Myaing	żona Nay Soe	K
J9e	Htin Htut	mąż Theint Theint Soe	M
J10a	Maung Maung Myint	dyrektor zarządzający Myangon Myint Co. Ltd	M
J11a	Maung Ko	dyrektor kopalni Htarwara	M
J12a	Zaw Zaw <i>vel</i> Phoe Zaw	dyrektor zarządzający Max Myanmar, ur. 22.10.1966	M
J12b	Htay Htay Khine (Khaing)	żona Zaw Zaw	K
J13a	Chit Khaing <i>vel</i> Chit Khine	dyrektor zarządzający grupy przedsiębiorstw Eden i właściciel klubu piłkarskiego Delta United	M
J14a	Maung Weik	Maung Weik & Co Ltd	M
J15a	Aung Htwe	dyrektor zarządzający przedsiębiorstwa budowlanego Golden Flower	M
J16a	Kyaw Thein	dyrektor i partner Htoo Trading, ur. 25.10.1947	M
J17a	Kyaw Myint	właściciel Golden Flower Co. Ltd., 214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	M
J18a	Nay Win Tun	Ruby Dragon Jade and Gems Co. Ltd	M
J19a	Win Myint	przewodniczący Federacji Izb Handlowych i Przemysłowych Związku Myanmar (UMFCCI) i właściciel Shwe Nagar Min Co; właściciel klubu piłkarskiego Zeya Shwe Myay	M
J20a	Eike (Eik) Htun <i>vel</i> Ayke Htun <i>vel</i> Aik Tun <i>vel</i> Patric Linn	ur. 21.10.1948, m-ce ur. Mongkai, dyrektor zarządzający Olympic Construction Co. i Shwe Taung Development Co. Ltd (584, 5F High Tech Tower Corner 7th Street and Strand Road, Lanmadaw Township, Yangon) oraz Asia Wealth Bank	M
J20b	Sandar Tun	córka Eike Htun, ur. 23.8.1974, Yangon	K

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym przedsiębiorstwo)	Płeć (M/K)
J20c	Aung Zaw Naing	syn Eike Htun	M
J20d	Mi Mi Khaing	syn Eike Htun	M
J21a	„Dagon” Win Aung	Dagon International Co. Ltd, ur. 30.9.1953, m-ce ur. Pyay, dowód tożsamości: PRE 127435	M
J21b	Moe Mya Mya	żona „Dagon” Win Aung, ur. 28.8.1958, dowód tożsamości: B/RGN 021998	K
J21c	Ei Hnin Pwint <i>vel</i> Christabelle Aung	córka „Dagon” Win Aung, ur. 22.2.1981, dyrektor Palm Beach Resort Ngwe Saung	K
J21d	Thurane Aung <i>vel</i> Christopher Aung, Thurein Aung	syn „Dagon” Win Aung, ur. 23.7.1982	M
J21e	Ei Hnin Khine <i>vel</i> Christina Aung	córka „Dagon” Win Aung, ur. 18.12.1983, obecnie w Zjednoczonym Królestwie	K
J22a	Aung Myat <i>vel</i> Aung Myint	Mother Trading	M
J23a	Win Lwin	Kyaw Tha Company	M
J24a	Dr Sai Sam Tun	Loi Hein Co., działające we współpracy z Ministerstwem Przemysłu 1; właściciel klubu piłkarskiego Yadanabon	M
J25a	San San Yee (Yi)	grupa przedsiębiorstw Super One	K
J26a	Aung Zaw Ye Myint	właściciel Yetagun Construction Co	M

Pracownicy wymiaru sprawiedliwości

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym przedsiębiorstwo)	Płeć (M/K)
J27a	Aung Toe	prezes Sądu Najwyższego	M
J28a	Aye Maung	prokurator generalny	M
J29a	Thaung Nyunt	radca prawny	M
J30a	Dr Tun Shin	ur. 2.10.1948, zastępca prokuratora generalnego	M
J31a	Tun Tun Oo <i>vel</i> Htun Htun Oo	zastępca prokuratora generalnego	M
J32a	Tun Tun Oo	wiceprezes Sądu Najwyższego	M
J33a	Thein Soe	wiceprezes Sądu Najwyższego	M
J34a	Tin Aung Aye	sędzia Sądu Najwyższego	M
J35a	Tin Aye	sędzia Sądu Najwyższego	M
J36a	Myint Thein	sędzia Sądu Najwyższego	M
J37a	Chit Lwin	sędzia Sądu Najwyższego	M
J38a	sędzia Thaung Lwin	sąd w okręgu miejskim Kyauktada	M

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym przedsiębiorstwo)	Płeć (M/K)
J39a	Thaung Nyunt	sędzia, Sąd Okręgu Północnego; również sekretarz komitetu pracy zwołującego Konwent Narodowy	M
J40a	Nyi Nyi Soe	sędzia, Sąd Okręgu Zachodniego adres: No. (39) Ni-Gyaw-Da Street, (corner of Sake-Ta-Thu-Kha Street), Kyar-Kwet-Thit Ward, Tamway Township, Rangoon, Burma	M
J41a	Myint Kyine	prokurator rządowy, Sąd Okręgu Północnego	M

K. PRZEDSIĘBIORSTWA NALEŻĄCE DO WOJSKOWYCH

Osoby fizyczne

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym przedsiębiorstwo)	Płeć (M/K)
K1a	Generał dywizji (w stanie spoczynku) Win Hlaing	były dyrektor zarządzający, Union of Myanmar Economic Holdings, Bank Myawaddy	M
K1b	Ma Ngeh	córka generała dywizji (w stanie spoczynku) Win Hlaing	K
K1c	Zaw Win Naing	dyrektor zarządzający Kambawza (Kanbawza) Bank. Mąż Ma Ngeh (K1b) i bratanek lub siostrzeniec Aung Ko Win (J3a)	M
K1d	Win Htway Hlaing	syn generała dywizji (w stanie spoczynku) Win Hlaing, przedstawiciel firmy KESCO	M
K2a	Pułkownik Myo Myint	dyrektor zarządzający Union of Myanmar Economic Holding LTD (UMEHL)	M
K2b	Khin Htay Htay	żona pułkownika Myo Myint	K
K3a	Pułkownik Ye Htut	Myanmar Economic Corporation	M
K4a	Pułkownik Myint Aung	dyrektor zarządzający Myawaddy Trading Co., ur. 11.8.1949	M
K4b	Nu Nu Yee	żona Myint Aung, technik laboratoryjny, ur. 11.11.1954	K
K4c	Thiha Aung	syn Myint Aung, zatrudniony w przedsiębiorstwie Schlumberger, ur. 11.6.1982	M
K4d	Nay Linn Aung	syn Myint Aung, marynarz, ur. 11.4.1981	M
K5a	Pułkownik Myo Myint	dyrektor zarządzający Bandoola Transportation Co.	M
K6a	Pułkownik (w stanie spoczynku) Thant Zin	dyrektor zarządzający Myanmar Land and Development	M
K7a	Podpułkownik (w stanie spoczynku) Maung Maung Aye	dyrektor zarządzający Union of Myanmar Economic Holding LTD (UMEHL)	M
K8a	Pułkownik Aung San	dyrektor zarządzający Hsinmin Cement Plant Construction Project (program budowy cementowni Hsinmin)	M
K9a	Generał dywizji Maung Nyo	zarząd, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym przedsiębiorstwo)	Płeć (M/K)
K10a	Generał dywizji Kyaw Win	zarząd, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M
K11a	Generał brygady Khin Aung Myint	zarząd, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M
K12a	Pułkownik Nyun Tun (piechota morska)	zarząd, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M
K13a	Pułkownik Thein Htay (w stanie spoczynku)	zarząd, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M
K14a	Podpułkownik Chit Swe (w stanie spoczynku)	zarząd, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M
K15a	Myo Nyunt	zarząd, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M
K16a	Myint Kyine	zarząd, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M
K17a	Podpułkownik Nay Wynn	dyrektor zarządzający departamentu, Myawaddy trading	M

Rządowe instytucje finansowe

#	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym przedsiębiorstwo)	Płeć (M/K)
K18a	Than Nyein	prezes Banku Centralnego Myanmar (podlega Ministerstwu Finansów)	M
K19a	Maung Maung Win	wiceprezes Banku Centralnego Myanmar (podlega Ministerstwu Finansów)	M
K20a	Mya Than	p.o. dyrektora zarządzającego Myanmar Investment and Commercial Bank (MICB)	M
K21a	Soe Min	dyrektor generalny MICB	M

Przedsiębiorstwa

#	Nazwa	Adres	Dyrektor/właściciel/ dodatkowe informacje	Data dodania do wykazu
---	-------	-------	-------------------------------------------	------------------------

I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD. (UMEHL) vel UNION OF MYANMA ECONOMIC HOLDINGS LTD.

K22a	Union Of Myanmar Economic Holding Ltd vel Union Of Myanma Economic Holdings Ltd. (UMEHL)	189/191 Mahabandoola Road Corner of 50 th Street, Yangon	przewodniczący: generał broni Tin Aye, dyrektor zarządzający: generał dywizji Win Than	13.8.2009
------	------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------	-----------

A. PRODUKCJA PRZEMYSŁOWA

K22b	Myanmar Ruby Enterprise vel Myanma Ruby Enterprise	24/26, 2 ND fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		13.8.2009
K22c	Myanmar Imperial Jade Co. Ltd vel Myanma Imperial Jade Co.	Ltd 24/26, 2 nd fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		13.8.2009

#	Nazwa	Adres	Dyrektor/właściciel/ dodatkowe informacje	Data dodania do wykazu
K22d	Myanmar Rubber Wood co. Ltd. <i>vel</i> Myanma Rubber Wood co. Ltd.			13.8.2009
K22e	Myanmar Pineapple Juice Production <i>vel</i> Myanma Pineapple Juice Production			13.8.2009
K22f	Myawaddy Clean Drinking Water Service	4/A, No. 3 Main Road, Mingalardon Tsp Yangon		13.8.2009
K22g	Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Kyaukse)	189/191 Mahabandoola Road Corner of 50 th Street Yangon	pułkownik Maung Maung Aye, dyrektor zarządzający	13.8.2009
K22h	Tailoring Shop Service			13.8.2009
K22i	Ngwe Pin Le (Silver Sea) Livestock Breeding And Fishery Co.	1093, Shwe Taung Gyar Street, Industrial Zone li, Ward 63, South Dagon Tsp, Yangon		13.8.2009
K22j	Granite Tile Factory (Kyaikto)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50 th Street Yangon		13.8.2009
K22k	Soap Factory (Paung)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50 th Street Yangon	pułkownik Myint Aung, dyrektor zarządzający	13.8.2009

B. HANDEL

K22l	Myawaddy Trading Ltd	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50 th Street Yangon	pułkownik Myint Aung, dyrektor zarządzający	13.8.2009
------	----------------------	---------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------	-----------

C. USEUGI

K22m	Bandoola Transportation Co. Ltd.	399, Thiri Mingalar Road, Insein Tsp. Yangon lub Parami Road, South Okkalapa, Yangon	pułkownik Myo Myint, dyrektor zarządzający	13.8.2009
K22n	Myawaddy Travel Services	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon		13.8.2009
K22o	Nawaday Hotel And Travel Services	335/357, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp. Yangon	pułkownik (w stanie spoczynku) Maung Thaung, dyrektor zarządzający	13.8.2009
K22p	Myawaddy Agriculture Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50 th Street, Yangon		13.8.2009
K22q	Myanmar Ar (Power) Construction Services <i>vel</i> Myanma Ar (Power) Construction Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50 th Street, Yangon		13.8.2009

SPÓŁKI JOINT VENTURE

A. PRODUKCJA PRZEMYSŁOWA

#	Nazwa	Adres	Dyrektor/właściciel/ dodatkowe informacje	Data dodania do wykazu
K22r	Myanmar Segal International Ltd. <i>vel</i> Myanma Segal International Ltd.	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon	Be Aung, dyrektor	13.8.2009

#	Nazwa	Adres	Dyrektor/właściciel/ dodatkowe informacje	Data dodania do wykazu
K22s	Myanmar Daewoo International <i>vel</i> Myanma Daewoo International	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.8.2009
K22t	Rothman Of Pall Mall Myanmar Private Ltd. <i>Vel</i> Rothman Of Pall Mall Myanma Private Ltd.	No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon	dyrektor naczelny Lai Wei Chin	13.8.2009
K22u	Myanmar Brewery Ltd. <i>vel</i> Myanma Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	podpułkownik (w stanie spoczynku) Ne Win, prezes, <i>vel</i> Nay Win	13.8.2009
K22v	Myanmar Posco Steel Co. Ltd. <i>Vel</i> Myanma Posco Steel Co. Ltd.	Plot 22, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.8.2009
K22w	Myanmar Nouveau Steel Co. Ltd. <i>Vel</i> Myanma Nouveau Steel Co. Ltd.	No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.8.2009
K22x	Berger Paint Manufacturing Co. Ltd	Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.8.2009
K22y	The First Automotive Co. Ltd.	Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Aye Cho lub podpułkownik Tun Myint, dyrektor zarządzający	13.8.2009

B. USŁUGI

K22z	National Development Corp.	3/A, Thamthumar Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon	dr Khin Shwe, prezes	13.8.2009
K22aa	Hantha Waddy Golf Resort and Myodaw (City) Club Ltd	No 1, Konemyinttha Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon oraz Thiri Mingalar Road, Insein Tsp, Yangon		13.8.2009

II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC) *vel* MYANMA ECONOMIC CORPORATION (MEC)

K23a	Myanmar Economic Corporation (MEC) <i>vel</i> Myanma Economic Corporation (MEC)	Shwedagon Pagoda Road Dagon Tsp, Yangon	prezes, generał broni Tin Aung Myint Oo, pułkownik Ye Htut lub generał brygady Kyaw Win, dyrektor zarządzający: generał brygady (w stanie spoczynku) Thura Myint Thein	13.8.2009
K23b	Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	pułkownik Khin Maung Soe	13.8.2009
K23c	Dagon Brewery	555/B, No 4, Highway Road, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon		13.8.2009
K23d	Mec Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/Ywama)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	pułkownik Khin Maung Soe	13.8.2009

#	Nazwa	Adres	Dyrektor/właściciel/ dodatkowe informacje	Data dodania do wykazu
K23e	Mec Sugar Mill	Kant Balu		13.8.2009
K23f	Mec Oxygen and Gases Factory	Mindama Road, Mingalardon Tsp, Yangon		13.8.2009
K23g	Mec Marble Mine	Pyinmanar		13.8.2009
K23h	Mec Marble Tiles Factory	Loikaw		13.8.2009
K23i	Mec Myanmar Cable Wire Factory <i>vel</i> Mec Myanma Cable Wire Factory	No 48, Bamaw A Twin Wun Road, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangon		13.8.2009
K23j	Mec Ship Breaking Service	Thilawar, Than Nyin Tsp		13.8.2009
K23k	Mec Disposable Syringe Factory	Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon		13.8.2009
K23l	Gypsum Mine	Thibaw		13.8.2009

III. PRZEDSIĘBIORSTWA HANDLOWE NALEŻĄCE DO SKARBU PAŃSTWA

K24a	Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise <i>vel</i> Myanmar Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangon	dyrektor zarządzający: Win Htain (Ministerstwo Kopalnictwa)	13.8.2009
K25a	Myanmar Defence Products Industry <i>vel</i> Myanma Defence Products Industry	Ngyaung Chay Dauk	(Ministerstwo Obrony)	13.8.2009
K26a	Myanma Timber Enterprise <i>vel</i> Myanmar Timber Enterprise	Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon oraz 504-506, Merchant Road, Kyauktada, Yangon	dyrektor zarządzający: Win Tun	13.8.2009
K27a	Myanmar Gems Enterprise <i>vel</i> Myanma Gems Enterprise	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	dyrektor zarządzający: Thein Swe	13.8.2009
K28a	Myanmar Pearls Enterprise <i>vel</i> Myanma Pearls Enterprise	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	dyrektor zarządzający: Maung Toe	13.8.2009
K29a	Myanmar Mining Enterprise Number 1 <i>vel</i> Myanma Mining Enterprise Number 1	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	dyrektor zarządzający: Saw Lwin	13.8.2009
K30a	Myanmar Mining Enterprise Number 2 <i>vel</i> Myanma Mining Enterprise Number 2	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	dyrektor zarządzający: Hla Theing	13.8.2009
K31a	Myanmar Mining Enterprise Number 3 <i>vel</i> Myanma Mining Enterprise Number 1	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	dyrektor zarządzający: San Tun	13.8.2009

#	Nazwa	Adres	Dyrektor/właściciel/ dodatkowe informacje	Data dodania do wykazu
K32a	Myanma Machine Tool and Electrical Industries (MTEI) <i>vel</i> Myanmar Machine Tool and Electrical Industries (MTEI)	Block No. (12), Parami Road, Hlaing Township Yangon, Myanmar Tel.: 095-1-660437, 662324, 650822	dyrektor zarządzający: Kyaw Win dyrektor: Win Tint	13.8.2009
K33a	Myanmar Paper & Chemical Industries <i>vel</i> Myanma Paper & Chemical Industries		dyrektor zarządzający: Nyunt Aung	13.8.2009
K34a	Myanma General and Maintenance Industries <i>vel</i> Myanmar General and Maintenance Industries		dyrektor zarządzający: Aye Mauk	13.8.2009
K35a	Road Transport Enterprise	(Ministry of Transport)	dyrektor zarządzający: Thein Swe	13.8.2009
K36a	Inland Water Transport	No. 50, Pansodan Street, Kyauktada Township, Yangon, Union of Myanmar	dyrektor zarządzający: Soe Tint	13.8.2009
K37a	Myanma Shipyards, <i>vel</i> Myanmar Shipyards, Sinmalike	Bayintnaung Road, Kamayut Township Yangon	dyrektor zarządzający: Kyi Soe	13.8.2009
K38a	Myanma Five Star Line, <i>vel</i> Myanmar Five Star Line	132-136, Theinbyu Road, P.O. Box, 1221, Yangon	dyrektor zarządzający: Maung Maung Nyein	13.8.2009
K39a	Myanma Automobile and Diesel Engine Industries <i>vel</i> Myanmar Automobile and Diesel Engine Industries	56, Kaba Aye Pagoda Road, Yankin Township, Yangon	dyrektor zarządzający: Hla Myint Thein	13.8.2009
K40a	Myanmar Infotech <i>vel</i> Myanma Infotech		(Ministerstwo Poczty i Telekomunikacji)	13.8.2009
K41a	Myanma Industrial Construction Services <i>vel</i> Myanmar Industrial Construction Services	No. (1), Thitsa Road, Yankin Township, Yangon, Myanmar	dyrektor zarządzający: Soe Win	13.8.2009
K42a	Myanmar Machinery and Electric Appliances Enterprise <i>vel</i> Myanma Machinery and Electric Appliances Enterprise	Hlaing Township, Yangon		13.8.2009

IV. NALEŻĄCE DO SKARBU PAŃSTWA PRZEDSIĘBIORSTWA MEDIALNE ZAANGAŻOWANE WE WSPIERANIE POLITYKI REŻIMU I JEGO PROPAGANDĘ

K43a	Myanmar News and Periodicals Enterprise <i>vel</i> Myanma News and Periodicals Enterprise	212 Theinbyu Road, Botahtaung Township, Yangon (tel: +95-1-200810,	dyrektor zarządzający (żona: Than Than Aye, członkini MWAF)	13.8.2009
K44a	Myanmar Radio and Television (MRTV) <i>vel</i> Myanma Radio and Television (MRTV)	Pyay Road, Kamayut Township, Yangon (tel: +95-1-527122, +95-1-527119)	dyrektor generalny: Khin Maung Htay (żona: Nwe New, członkini MWAF)	13.8.2009

#	Nazwa	Adres	Dyrektor/właściciel/ dodatkowe informacje	Data dodania do wykazu
K45a	Myawaddy Television, Tatmadaw Telecasting Unit	Hmawbi Township, Yangon (tel: +95-1-600294)		13.8.2009
K46a	Myanma Motion Picture Enterprise, vel Myanmar Motion Picture Enterprise		dyrektor zarządzający: Aung Myo Myint (żona: Malar Win, członkini MWAF)	13.8.2009

ZAŁĄCZNIK II

„ZAŁĄCZNIK VII

Wykaz przedsiębiorstw będących własnością lub znajdujących się pod kontrolą rządu Birmy/Związku Myanmar, jego członków lub związanych z nimi osób, o których mowa w art. 15

Nazwa	Adres	Dyrektor/właściciel/dodatkowe informacje	Data dodania do wykazu
I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD. (UMEHL)			
USŁUGI			
Myawaddy Bank Ltd	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon	Gen. brygady Win Hlaing (K1a, załącznik II) i U Tun Kyi, dyrektorzy zarządzający	25.10.2004
II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)			
Innwa Bank	554-556, Merchant Street, Corner of 35th Street, Kyauktada Tsp, Yangon	U Yin Sein, dyrektor generalny	25.10.2004
III. PRZEDSIĘBIORSTWA HANDLOWE NALEŻĄCE DO SKARBU PAŃSTWA			
1. Myanma Electric Power Enterprise		(Ministerstwo Energii Elektrycznej 2), dyrektor zarządzający: Dr San Oo <i>vel</i> Sann Oo	29.4.2008
2. Electric Power Distribution Enterprise		(Ministerstwo Energii Elektrycznej 2), dyrektor zarządzający: Tin Aung	27.4.2009
3. Myanma Agricultural Produce Trading		dyrektor zarządzający: Kyaw Htoo (Ministerstwo Handlu)	29.4.2008
4. Myanmar Tyre and Rubber Industries	No. 30, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon, Myanmar	(Ministerstwo Przemysłu 2), dyrektor zarządzający: Oo Zune	29.4.2008
5. Co-Operative Import Export Enterprise		(Ministerstwo Spółdzielczości); dyrektor zarządzający: Hla Moe	29.4.2008
IV. INNE			
1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za (J1a, załącznik II)	10.3.2008
2. Htoo Group of Companies	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon		(*)
3. Htoo Transportation Services		Tay Za	10.3.2008
4. Htoo Furniture, <i>vel</i> Htoo Wood Products, <i>vel</i> Htoo Wood based Industry, <i>vel</i> Htoo Wood	21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon and 5 Pyay Road, Hlaing Township Yangon	Tay Za	29.4.2008
5. Treasure Hotels and Resorts (łącznie z Myanmar Treasure Resort, Ngwe Saung; Myanmar Treasure Resort, Bagan; Myanmar Treasure Resort, Inle)	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008

Nazwa	Adres	Dyrektor/właściciel/dodatkowe informacje	Data dodania do wykazu
6. Aureum Palace Hotels And Resorts (łącznie z Aureum Palace Hotel and Resort, Ngapali; Aureum Hotel-Resort, Naypyitaw; Aureum Palace Hotel and Resort, Bagan; Aureum Palace Hotel and Resort, Pyin Oo Lwin; Aureum Resort and Spa, Ngwe Saung)	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
7. Malikha Lodge, Putao; Popa Mountain Resort; Kandawgyi Hill Resort, Pyin Oo Lwin	No 41 Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	(*)
8. Espace Avenir	523, Pyay Road Kamayut Township, Yangon	Tay Za	(*)
9. Yangon United Football Club	No. 718, Ywar Ma Kyaung Street, One Ward, Hlaing Township Yangon, Myanmar	Tay Za	(*)
10. Air Bagan	No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		10.3.2008
11. Myanmar Avia Export		Tay Za	10.3.2008
12. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd, vel Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	29.4.2008
13. Kanbawza Bank	Head Office: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win (J3a, załącznik II)	10.3.2008
14. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	prezes: Khin Shwe (J5a, załącznik II), dyrektor zarządzający: Zay Thiha (J5c, załącznik II)	10.3.2008
15. Shwe Thanlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win (J7a, załącznik II)	10.3.2008
16. Max Myanmar Co., Ltd (łącznie z Hotel Max, Chaungtha Beach; Royal Kumudra Hotel, Naypyitaw; Max Myanmar Construction Co. Ltd)	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	U Zaw Zaw vel Phoe Zaw (J12a, załącznik II), Daw Htay Htay Khaing (J12b, załącznik II), żona Zaw Zaw, członek ścisłego kierownictwa: U Than Zaw	10.3.2008
17. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Pułkownik Aung San (K8a, załącznik II)	10.3.2008
18. Ayer Shwe Wa (Wah, War)	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Aung Thet Mann vel Shwe Mann Ko Ko (A3c, załącznik II) i Tay Za	10.3.2008
19. Myanmar Land And Development		pułkownik (w stanie spoczynku) Thant Zin (K6a, załącznik II)	10.3.2008
20. Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk Yeikmon Bayint Naung Road Kamayut Tsp, Yangon	Chit Khaing vel Chit Khine (J13a, załącznik II)	10.3.2008

Nazwa	Adres	Dyrektor/właściciel/dodatkowe informacje	Data dodania do wykazu
21. Eden Hotels and Resorts (łącznie z: Marina Residence, Kaba Aye Pagoda Road, Yangon; The Tingaha Hotel, Naypyitaw; Aye Thar Yar Golf Resort, Taunggyi; Signature Restaurant and Garden Café Bistro, Yangon; Eden BBB Restaurant, Bagan)	Unit 107, Marina Residence Kaba Aye Pagoda Road Yangon	dyrektor zarządzający: Chit Khaing vel Chit Khine (J13a, załącznik II)	(*)
22. Golden Flower Co., Ltd	214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	dyrektor zarządzający: Aung Htwe (J15a, załącznik II), właściciel: Kyaw Myint (J17a, załącznik II)	10.3.2008
23. Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2nd Floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon	Maung Weik (J14a, załącznik II)	10.3.2008
24. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Rd, Thingangyun, Yangon		10.3.2008
25. A1 Construction And Trading Co., Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon Tel: 00-95-1-241905/245323/254812 Faks: 00 95 1 252806 Email: aone@mptmail.net.mm	dyrektor zarządzający: U Yan Win	10.3.2008
26. Asia World Co., Ltd	6062 Wardan Street, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon And 61-62 Bahosi Development Housing, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon	Tun Myint Naing vel Steven Law (J4a, załącznik II)	10.3.2008
27. Spółki zależne Asia World: Asia World Industries Asia Light Co.Ltd. Asia World Port Management Co. Ahlon Warves	61-62 Bahosi Development Housing, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon	prezes/dyrektor: Tun Myint Naing a.k.a. Steven Law (J4a, załącznik II)	29.4.2008
28. Leo Express Bus	23/25 Upper Pansodan Street, Aung San Stadium (East Wing), Mingalar Taungnyunt Township, Yangon	prezes/dyrektor: Tun Myint Naing vel Steven Law (J4a, załącznik II)	(*)
29. Yuzana Co. Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	prezes/dyrektor: Htay Myint (J6a, załącznik II)	10.3.2008
30. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	prezes/dyrektor: Htay Myint (J6a, załącznik II)	10.3.2008
31. Yuzana Hotels (łącznie z: Yuzana Hotel, Yangon; Yuzana Garden Hotel, Yangon; Yuzana Resort Hotel, Ngwe Saung)	130, Shwegondine (Shwegondaing) Road Bahan Township Yangon	prezes/dyrektor: Htay Myint	(*)

Nazwa	Adres	Dyrektor/właściciel/dodatkowe informacje	Data dodania do wykazu
32. Myangonmyint Co (przedsiębiorstwo należące do USDA)			10.3.2008
33. Dagon International/Dagon Timber Ltd.	262-264 Pyay Road Dagon Centre Sanchaung Yangon	dyrektorzy: »Dagon« Win Aung (J21a, załącznik II) oraz Daw Moe Mya Mya (J21b, załącznik II)	29.4.2008
34. Palm Beach Resort	Ngwe Saung	należy do Dagon International; dyrektorzy: 'Dagon' Win Aung (J21a, załącznik II), Daw Moe Mya Mya (J21b, załącznik II) oraz Ei Hnin Pwint vel Chistabelle Aung (J21c, załącznik II)	29.4.2008
35. IGE Co Ltd	No. 27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township Yangon Tel: 95-1-558266 Faks: 95-1-555369 oraz No. H-11, Naypyitaw, Naypuitaw Tel: 95-67-41-4211	dyrektorzy: Nay Aung (D15e, załącznik II) i Pyi (Pye) Aung (D15g, załącznik II) i dyrektor zarządzający Win Kyaing	29.4.2008
36. Aung Yee Phyco Co.		należy do rodziny Aung Thaug (Ministerstwo Przemysłu 1) (D15a, załącznik II)	27.4.2008
37. Queen Star Computer Company		należy do Nandar Aye (A2c, załącznik II), córki Maung Aye	27.4.2008
38. Htay Co.		należy do generała dywizji Hla Htay Win (A9a, załącznik II)	27.4.2008
39. Mother Trading and Construction	77/78, Wadan Street, Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon Tel: 95-1-21-0514 Email: mother.trade@mptmail.net.mm	dyrektor: Aung Myat vel Aung Myint (J22a, załącznik II)	29.4.2008
40. Kyaw Tha Company oraz Kyaw Tha Construction Group	No. 98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon Tel: 95-1-296733 Faks: 95-1-296914 E-mail: kyawtha.wl@mptmail.net.mm Website: http://www.kyawtha.com	dyrektor: U Win Lwin (J23a, załącznik II), dyrektor zarządzający: Maung Aye	29.4.2008
41. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangoon	właściciel: Aung Zaw Ye Myint (J26a, załącznik II), syn generała Ye Myint (wcześniej A9a)	29.4.2008

Nazwa	Adres	Dyrektor/właściciel/dodatkowe informacje	Data dodania do wykazu
42. J's Donuts	26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp, Yangon Tel: 95-1-710242 Junction 8 Shopping Centre 8th Mile Mayangon Tsp, Yangon Tel: 95-1-650771 (2nd Floor.) Yuzana Plaza Banyar Dala Road Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon Tel: 95-1-200747 173-175 Pansodan Street Kyauktada Tsp, Yangon Tel: 95-1-287525 381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street Pabedan Tsp, Yangon Tel: 95-1-243178	właściciel: Kyaing San Shwe (A1i, załącznik II), syn głów- nodowodzącego sił zbroj- nych Than Shwe (A1a, załącznik II)	29.4.2008
43. Sun Tac lub Sun Tec Suntac Int'l Trading Co. Ltd.	151 (B) Thiri Mingalar Lane Mayangon Township Yangon Tel: 01- 650021 654463	właściciel: Sit Taing Aung, syn Aung Phone (byłego ministra leśnictwa)	29.4.2008
44. (MMS) Min Min Soe Group of Companies	23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp. Tel: 95-1-511098, 514262 E-mail: mms@mptmail.net.mm	udziały: Kyaw Myo Nyunt (J8c, załącznik II), syn gene- rała dywizji Nyunt Tin, ministra rolnictwa (emeryto- wanego) (J8a, załącznik II)	29.4.2008
45. Myanmar Information and Communication Technology vel Myanmar Infotech	MICT Park, Hlaing University Campus	właściciel części udziałów: Aung Soe Tha (D20e, załącznik II)	29.4.2008
46. MNT (Myanmar New Techno- logy)		właściciel: Yin Win Thu, partner: Nandar Aye (A2c, załącznik II)	29.4.2008
47. Forever Group	No (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boangkyaw Street and Mahabandoola Street, Kyauktada Township Yangon Tel: 95-1-204013, 95-1-204107 e-mail: forevergroup@mptmail.net.mm	dyrektor zarządzający: Daw Khin Khin Lay członek zarządu: Khin Maung Htay członek ścisłego kierow- nictwa: Kyaw Kyaw	29.4.2008

(*) Dz.U: Proszę wstawić datę przyjęcia decyzji."